



schweizerisches implantat-register  
registre suisse des implants  
registro svizzero delle protesi

## Dichiarazione di consenso dei medici alla registrazione nel Registro delle protesi SIRIS colonna vertebrale (SIRIS Spine)

**Per questioni di protezione delle persone e dei dati, è necessaria una dichiarazione di consenso una tantum per il trattamento esterno dei dati da parte della Fondazione per la garanzia di qualità nell'implantologia protesica nel Registro svizzero delle protesi SIRIS colonna vertebrale.**

Per favorire la fluidità del testo, nel presente documento viene adottata unicamente la forma maschile che, beninteso, sottintende sempre anche quella femminile.

Il Registro svizzero delle protesi SIRIS consente a ogni medico registrato e al suo ospedale/alla sua clinica di visualizzare in qualsiasi momento i dati da lui immessi e di confrontarli con il pool di dati anonimizzati. In questo modo, il medico e il suo ospedale/la sua clinica ricavano importanti informazioni sui risultati delle cure, sul processo e sul comportamento delle protesi.

Swiss Orthopaedics, la Società svizzera di neurochirurgia (SSNC) e la Società svizzera di chirurgia spinale (SSCS) sostengono il Registro svizzero delle protesi SIRIS colonna vertebrale, partecipano in misura determinante al suo sviluppo e sono rappresentate nel Consiglio di fondazione SIRIS.

Con la presente, mi dichiaro d'accordo e mi impegno a immettere nel Registro svizzero delle protesi SIRIS colonna vertebrale i dati sugli impianti della colonna vertebrale da me effettuati, sui controlli successivi e sulle revisioni, nella misura in cui il paziente in questione, rispettivamente il suo rappresentante legale abbia concesso la sua autorizzazione e abbia esonerato il sottoscritto, rispettivamente il mio ospedale dal segreto professionale. A tale scopo, informo ogni paziente interessato in merito al Registro, gli sottopongo per la firma la dichiarazione di consenso conforme alla protezione dei dati messa a disposizione dalla clinica, e custodisco quest'ultima in un luogo sicuro. Ricordo al paziente che la sottoscrizione è facoltativa; se egli non dà il consenso, non immetto nel Registro delle protesi SIRIS colonna vertebrale alcun dato sul suo intervento.

Mi impegno a fare in modo che persone non autorizzate non entrino in possesso dei dati di accesso e a trattare in modo confidenziale informazioni e dati non destinati all'opinione pubblica di cui vengo a conoscenza mediante il Registro.

Per maggiori ragguagli sul Registro svizzero delle protesi SIRIS, è possibile consultare il sito [www.siris-implant.ch](http://www.siris-implant.ch).

Nome dell'ospedale/della clinica

Via, n.

NPA, località

Titolo, cognome, nome del medico

Funzione

Data

Firma